

MERCREDI 27 OCTOBRE



ATELIER: UN AIR DE FAMILLE

Waldersbach

20€

03 88 97 30 27

14h-16h

Musée J-F Oberlin. 25 montée Oberlin

Un atelier pour créer un livre de famille à partir d'anecdotes, de souvenirs, de dessins et bien d'autres éléments généalogiques.



VISITES DÉCOUVERTE FAMILLES

Schirmeck

11€, 9€ (-16ans)

03 88 47 45 50 11h-12h

Mémorial Alsace-Moselle, Le Chauffour

Venez en famille découvrir le Mémorial Alsace Moselle et immergez-vous dans l'histoire de l'Alsace et de la Moselle entre 1870 et 1945 en suivant un de nos médiateurs sur le parcours

scénographique adapté aux enfants.





ATELIER: UN AIR DE FAMILLE

Waldersbach

20€ 03 88 97 30 27

14h-16h

Musée J-F Oberlin, 25 montée Oberlin

Un atelier pour créer un livre de famille à partir d'anecdotes, de souvenirs, de dessins et bien d'autres éléments généalogiques.





ANIMATION NOCTURNE : LA SORCIÈRE, LE GÉANT ET LES PLANTES MAGIQUES

Lutzelhouse

03 88 47 34 20 Entrée libre

19h

Devant l'église St. Urbain, 90 rue Principale

Aventure en plein air pour petits & grands sur un parcours animé. Buvette et petite restauration à l'arrivée : lard, saucisses, boissons. Renseignements au 09 64 43 92 19.



SAMEDI 30 OCTOBRE



PORTES OUVERTES D'AUTOMNE DU CHEMIN DE Plaine FER À VAPEUR MODÈLE RÉDUIT

0-6€ 06 34 56 33 11 14h-18h30

Association Le Tortillard, Chemin des Mougeolles

Découvrez et testez un train en modèle réduit au milieu des arbres couleurs d'automne ! Réservation tour de train conseillée sur www.letortillard.fr.





PORTES OUVERTES D'AUTOMNE DU CHEMIN DE Plaine FER À VAPEUR MODÈLE RÉDUIT

0-6€

14h-18h30

Association Le Tortillard, Chemin des Mougeolles

Découvrez et testez un train en modèle réduit au milieu des arbres couleurs d'automne! Réservation tour de train conseillée sur www.letortillard.fr.





HAPPY HALLOWEEN

03 88 97 86 73

06 34 56 33 11

18h

Salle des associations - étang de pêche, place des Sports

Animation nocturne de trouilles et de frayeurs. Départ par petits groupes en direction de l'étang maudit! Soupe potion d'halloween servie à l'étang pour ceux qui n'auront pas rencontré malheur en route! Age: 10-16 ans, limité à 24 places, réservation avant le 29/10/2021.



HALLOWEEN PARTY

La Broque

3,70€ > 4,90€

03 88 48 04 48

14h-18h

Centre aquatique Boiséo, 135 C Rue du Général de Gaulle

Venez nombreux à notre Halloween Party. Ambiance récréative (structure gonflable, maquillage, bonbons) et décorations d'Halloween seront au rendez-vous, munissez-vous de votre déguisement le plus terrifiant!





Enfants













MANCHE 31 OCTOBRE (SUITE)



APRÈS-MIDI JEUX

Ranrupt

Entrée libre

06 18 19 21 04

14h 🛉 🎝 📸

Maison des associations, 4 rue de la Mairie

Jeux divers pour tout public : Belote, Tarot, de société ; n'hésitez pas à ramenez vos propres jeux ! Dégustation de soupe de potiron... Serez-vous déguisés?





MERCREDI À LA MÉDIATHÈQUE

Wisches

Entrée libre

03 67 08 83 15

10h-12h 14h-16h

Médiathèque La Locomotive, 4 rue de la Gare

Activités enfants tous les 1er mercredis du mois : 10h "La loco fait ses contes" de 3 à 7 ans, venez découvrir le monde merveilleux des livres & 14h-16h "A toi de jouer!" à partir de 3 ans, animation de jeux de société en partenariat avec la ludothèque d'Obernai.





ATELIER: UN AIR DE FAMILLE

Waldersbach

20€

03 88 97 30 27

14h-16h

Musée J-F Oberlin, 25 montée Oberlin

Un atelier pour créer un livre de famille à partir d'anecdotes, de souvenirs, de dessins et bien d'autres éléments généalogiques.





VISITES DÉCOUVERTE FAMILLES

Schirmeck

11€, 9€ (-16ans)

03 88 47 45 50

11h-12h æ

Mémorial Alsace-Moselle, Le Chauffour

Venez en famille découvrir le Mémorial Alsace Moselle et immergez-vous dans l'histoire de l'Alsace et de la Moselle entre 1870 et 1945 en suivant un de nos médiateurs sur le parcours scénographique adapté aux enfants.

VENDREDI 5 NOVEMBRE



ATELIER: UN AIR DE FAMILLE

Waldersbach

20€

03 88 97 30 27

14h-16h

Musée J-F Oberlin, 25 montée Oberlin Un atelier pour créer un livre de famille à partir d'anecdotes, de souvenirs, de dessins et bien d'autres éléments généalogiques.

amedi 6 novembre



CONTES À LA CARTE

Wisches

Entrée libre

03 67 08 83 15

17h

Médiathèque La Locomotive

Dans le cadre du festival de contes et art du récit, prenez un cocktail coloré de contes à la carte avec Clélia Tavoillot, ajoutez une pincée d'humour et d'insolite, un zeste de piquant et un nuage de merveilleux. Le tout saupoudré de chansons. A savourer sans modération...



🦹 Enfants









🕰 Couples



STAGE DE NATATION PENDANT LES VACANCES DE LA TOUSSAINT

DU 25/10 AU 07/11



Lun, Mar, Mer, Jeu, Ven 10h–10h45 11h–11h45

03 88 48 04 48 www.boiseo.fr

Stages de natation pour les petits et jeunes. Encadrés par un maître nageur, ils vont perfectionner leur nage pendant les vacances de la Toussaint.



62€ /5 CRÉNEAUX

CENTRE AQUATIQUE BOISÉO, 135 C RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE, LA BROQUE

CENTRE AÉRÉ ALSH VACANCES D'AUTOMNE

DU 02/11 AU 05/11



Mar, Mer, Jeu, Ven 13h–17h45 03 88 97 86 73 www.mjc-barembach.com

Au programme : "Prison Island "dans le style de "Fort Boyard" avec des épreuves à surmonter pour vaincre ; un jeu de rôle de l'Au-Delà ; les épreuves du troll Pac-Man ; et la Murder-Party d'Halloween avec la vilaine sorcière Chupacabra ! Tout un tas d'aventures de circonstances d'Halloween en prévision... Age : 10-16 ans, limité à 16 places/activité, inscription avant le 29/10/2021.



21-29€ (SEMAINE COMPÈTE)

MJC BAREMBACH, ROUTE DE STEINBACH, BAREMBACH











a Couples



CHARBO-LOISIRS : BALADES AVEC DES LAMAS ET DES ÂNES

DU 01/01 AU 21/12



06 30 24 53 81 www.charboloisirs.com christ-123alive.fr

Du printemps à l'automne, nous proposons des balades avec nos ânes et nos camélidés. Balades et découvertes du massif, à la découverte des fermes auberges, visites de sites touristiques. Visite de la ferme (lamas, ânes, chevaux, chèvres, paons, bramas, poneys, bovins).







8 > 18€, GRATUIT (-5 ANS)

6 RUE PRINCIPALE, BLANCHERUPT - CHARBO LOISIRS

PISTE DE PUMPTRACK

DU 01/01 AU 31/12



1 03 88 97 40 44 www.muhlbachsurbruche.fr secretariat.muhlbachaorange.fr

Amateurs de trottinette, skateboard, VTT et rollers, lâchez-vous! Essayez votre agilité sur parcours sensation d'environ 315 mètres et défiez bosses et virages! Plateforme de départ et une boucle multidirectionnelle. Accès gratuit, port du casque obligatoire.



ENTRÉE LIBRE

RUE DU STADE, MUHLBACH SUR BRUCHE, EN FACE DE LA SALLE DES FÊTES

AIRE DE JEUX

DU 01/01 AU 31/12



i

03 88 97 60 21 www.saulxures.valleedelabruche.fr accueilamairiedesaulxures.fr

Au milieu d'un petit paisible village niché au pied des Vosges, profitez d'une véritable escapade au grand air. Château fort pour les grands, cabane perchée pour les plus petits, un boulodrome 4 jeux et un city stade pour jouer au foot ou au basket-ball, tyrolienne, balançoires...





ENTRÉE LIBRE

RUE DE LA COSTELLE, SAULXURES



Enfants





Adultes



Groupes



🔼 Couples



MEDIATHÈQUE DU 16/04 AU 31/12



C Lun, Jeu, Ven 15h–18h Mar 16h-18h Mer 13h30-16h30 Sam 09h-13h

03 88 49 67 17 www.mediatheque-labroque.fr mediathequelabroque563aorange.fr

Toute l'équipe de la médiathèque aura plaisir à vous accueillir et à vous conseiller dans vos envies de culture. Tout au long de l'année, la médiathèque est le lieu d'expositions diverses.







COTISATION ANNUELLE: 8€, GRATUIT (-16 ANS)

MEDIATHÈQUE



Mar, Ven 15h30–18h Mer 10h-12h 15h30-19h Sam 14h-17h30

1 03 88 49 67 92 www.villeschirmeck.fr/culturemediatheque.php mediathequeale-repere.org

DU 22/08 AU 31/12

Une équipe de professionnels et de bénévoles est là pour vous aider et vous conseiller, à profiter pleinement du fond de médias proposés par la médiathèque, composé d'environ 12000 livres et périodiques, 1650 CD et 920 DVD.



COTISATION ANNUELLE: 6€, GRATUIT (-16 ANS))

PLACE DU MARCHÉ, SCHIRMECK

DU 03/09 AU 31/12

MEDIATHÈQUE LA LOCOMOTIVE



Mar 16h–19h Mer 10h-13h 16h-18h Ven 16h-18h Sam 14h30-16h30

03 67 08 83 15 www.mediatheque-wisches.fr mediathequewischesagmail.com

Profitez des vacances pour faire le plein de médias pour petits et grands.







COTISATION ANNUELLE : 13€, GRATUIT (-18 ANS)

4 RUE DE LA GARE, WISCHES



Enfants





Adultes



Groupes



a Couples



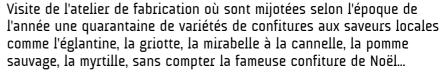
LES CONFITURES DU CLIMONT

DU 01/10 AU 31/12



Mar. Mer, Jeu, Ven, Sam 10h-12h 14h-18h

03 88 97 72 01 www.confituresduclimont.com contactaconfitures duclimont.com







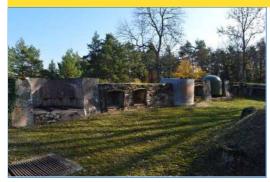


ENTRÉE LIBRE

14 ROUTE DU CLIMONT, RANRUPT - LA SALCÉE

FORT DE MUTZIG - FESTE KAISER WILHELM II

DU 14/10 AU 31/12



Lun, Mar, Mer, Jeu, Ven 14h 14h30 Sam. Dim 10h-15h

+33 (0)6 08 84 17 42 www.fort-mutzig.eu infoafort-mutzig.eu

La plus vaste et la plus moderne forteresse de l'Empire allemand avant la première guerre mondiale







RUE DU CAMP, DINSHEIM SUR BRUCHE

PARC ALSACE AVENTURE

DU 14/10 AU 07/11



Mer, Sam, Dim 13h–18h

1 03 88 08 32 08 www.parc-alsaceaventure.com infoaparc-alsace-aventure.com

Amateur de sensations fortes ou moins fortes? Le Parc Alsace Aventure propose diverses activités sur 9 hectare : parcours dans les arbres, saut pendulaire, paint ball, tir à l'arc et vallée des tyroliennes, 3 kilomètres de glisse à 40 mètres du sol.











, BREITENBACH - COL DU KREUZWEG



Enfants



Familles



Adultes



Groupes





LE CENTRE DE LOISIRS ÉQUESTRES : CHEVAL ALSACE

DU 23/10 AU 07/11



1 06 59 16 46 50 https://www.cheval.alsace/ infoacheval-alsace.fr

Galopez dans les forêts millénaires d'Alsace ! L'équipe de Cheval Alsace vous emmènera découvrir ou redécouvrir les sentiers du Champ du Feu et ses sublimes panoramas à cheval! Tentez l'aventure avec nos balades à cheval à la 1/2 journée, à la journée ou séjours à la semaine!











ARIFS/PERS. SELON PRESTATION, 50€/2H, 70€/1/2 JOURNÉE, 145/JOURNÉE REPAS COMPRIS

145 ROUTE

CENTRE AQUATIQUE BOISÉO

DU 23/10 AU 07/11



Lun, Mer, Jeu, Ven 14h-19h Mar 14h-21h Sam 14h-18h Dim 09h-12h30 14h-18h

03 88 48 04 48 www hoisen fr

Implanté sur la commune de La Broque, ce complexe aquatique nouvelle génération est un véritable pôle de loisirs, un lieu de vie pour tous les habitants de la communauté des communes de la Vallée de la Bruche.









4,90€, 3,70€ (3-17 ANS), 14,50€ (FAMILLE)

135 C RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE, LA BROQUE

CENTRE ÉQUESTRE DE LA VALLÉE DE LA BRUCHE

DU 24/10 AU 29/10



Lun, Mar, Mer, Jeu, Ven, Dim N9h3N-12h 13h3N-16h

1 06 59 16 46 50 www.cheval.alsace

Le Centre équestre de la vallée de la Bruche à La Broque, vous propose de multiples activités équestres : cours d'équitation à cheval ou à poney, équitation éthologique, dressage, saut d'obstacle, horse-ball, voltige, jeux, stage d'équitation, pension de chevaux, travail de chevaux et promenades dans le massif vosgien.







50€/ 1/2 J. - 100€/ 1J, (-40% MEMBRES)

6 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC, LA CLAQUETTE - PARC D'ALBAY



Enfants



Familles



Adultes



Groupes





PARCOURS D'INITIATION À L'ORIENTATION: LA SERVA

01/01 > 31/12





Longueur: 3 Km Durée : 2h Niveau tout public

Départ : Chalet du Champ du feu

- La Serva

Pour ceux qui aiment les vrais challenges : testez ces jeux de piste grandeur nature en pleine forêt, ouvrez les yeux, observez, trouvez les balises et arrivez au but avant les autres ... ① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **BELMONT**

PARCOURS D'INITIATION À L'ORIENTATION:

01/01 > 31/12





Longueur: 2 Km Durée : 1h30 Niveau tout public

Départ : Chalet du Champ du feu

- La Serva

Pour ceux qui aiment les vrais challenges : testez ces jeux de piste grandeur nature en pleine forêt, ouvrez les yeux, observez, trouvez les balises et arrivez au but avant les autres ... ① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **BELMONT**

01/01 > 31/12



SENTIER THÉMATIQUE : LE SENTIER DU



Longueur: 4 Km Dénivelé : 200 m Durée: 1h30 Niveau intermédiaire Départ : Près de la maison forestière de Salm

Le chemin médiéval partiellement conservé, vous conduit au Château de Salm, niché dans un magnifique écrin de verdure. Il a été édifié au tournant des XIIe et XIIIe siècles et veillera sur la vallée de la Bruche jusqu'à la fin du XVe siècle. ① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **LA BROQUE**

JEU DE PISTE : LES AVENTURES DE ROSE ET **LOUIS À WALDERSBACH**

01/01 > 31/12





Longueur: 3 Km Durée : 2h Niveau tout public

Départ : Musée Jean-Frédéric

Oherlin

Rose et Louis, en visitant le musée Jean-Frédéric Oberlin, ont déniché le journal de Louise Loux, une enfant du Ban de la roche, qui a vécu au temps du Pasteur Oberlin. Ils partent à la découverte de sa vie et de son histoire. Leur parcours est une suite de jeux!

① Documents disponibles auprès de l'office de tourisme et du musée Oberlin.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **WALDERSBACH**

PROMENADE POUSSETTES : LES FONTAINES

01/01 > 31/12





Longueur: 5 Km Dénivelé : 120 m Durée: 2h Niveau intermédiaire

Départ : Devant la gare

ferroviaire

Bourg et Bruche sont deux hameaux séparés par la Bruche, formant le village de Bourg-Bruche. Cette promenade vous conduit à travers les ruelles de ces charmants bourgs, où vous croisez de nombreuses fontaines d'eau claire.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **BOURG BRUCHE**

JEU DE PISTE : LES AVENTURES DE ROSE ET LOUIS À LA BROQUE

01/01 > 31/12





Longueur: 3 Km Dénivelé : 127 m Durée: 2h Niveau tout public Départ : Parc d'Albay, 6 rue du

Gal Leclerc

Rose et Louis ont déniché à la médiathèque de La Broque un livre de contes très ancien qu'ils ont dévoré... C'est l'histoire d'une chevalière et d'un chevalier qui... mais suis-les plutôt ! Ils t'emmènent sur les lieux où tout s'est joué pour découvrir ce récit palpitant.

① Documents disponibles à l'office de tourisme, au centre aquatique Boiséo, à la mairie et la médiathèque de La Broque.

> WWW.RANDO-BRUCHE.FR **LA BROQUE**









Couples



CIRCUIT RANDO CDF13: LA CASCADE DE LA

01/01 > 31/12





Longueur : 6 Km Dénivelé : 230 m Durée: 2h Niveau tout public Départ : Devant le Chalet du Champ du Feu - La Serva

Randonnée courte comprenant l'une ou l'autre fortes montées et vous menant à la cascade de La Serva directement à partir du Champ du Feu. Le sentier longe cette jolie cascade en escalier qui prend sa source sur les hauts pâturages du Champ du Feu à 1000 m d'altitude. Elle rejoint ensuite à travers la forêt, 350m plus bas, la Rothaine, ruisseau traversant la vallée du même nom jusqu'à la Bruche.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **BELMONT**

BALADE LUDIQUE LE DONON

01/01 > 31/12





Longueur: 3,7 Km Durée: 2h30 Niveau intermédiaire

Départ : Maison forestière du col

du Donon

Partez à la découverte du Donon en famille et en vous amusant! Cette balade ludique vous emmènera au sommet du Donon sur un parcours ponctué d'énigmes. Soyez curieux, observateur, et collectez les indices qui vous permettront de résoudre les énigmes.

① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **GRANDFONTAINE**

01/01 > 31/12 **CIRCUIT POUSSETTES: SENTIER DE**





Longueur: 1,8 Km Dénivelé: 40 m Durée : 2h Niveau tout public Départ : En face de l'espace apicole des Charasses

Cette promenade, sans difficulté, offre une promenade à travers bois jalonnée de pupitres de lecture et d'agrès pédagogiques et ludiques.

BALADE FAMILLE: LES PETITS PRINCES EN PRINCIPAUTÉ DE SALM

01/01 > 31/12





Longueur: 5,5 Km Dénivelé : 140 m Durée: 2h30 Niveau tout public

Départ : Maison forestière de

Salm

Quand les monuments du patrimoine côtoient ceux de la nature, on est saisi par la magie des lieux...

① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **LA BROQUE**

CIRCUIT POUSSETTES: AUTOUR DU COL DE LA

01/01 > 31/12





Longueur: 3,7 Km Dénivelé : 71 m Durée: 1h30 Niveau tout public

Départ : En haut du village en face du réservoir d'eau

Belle promenade panoramique sur les hauteurs de la vallée de la Bruche. A faire en famille.

① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **SOLBACH**

BALADE FAMILLE: AUTOUR DE BELMONT

01/01 > 31/12





Longueur : 6 Km Dénivelé: 190 m Durée : 1j Niveau tout public

Départ : Maison du temps libre, rue des Quatres Maisons

Découvrez en famille les alentours de Belmont. Ce beau parcours, jalonné de bancs et de fontaines, vous offre d'agréables pauses fraîcheur dans une nature apaisée. ① Document disponible auprès de l'office de tourisme.

WWW.RANDO-BRUCHE.FR **COLROY LA ROCHE** WWW.RANDO-BRUCHE.FR **BELMONT**









Groupes Couples





Bons plans

Jusqu'au 14/11/2021

Croq'vélo & Croq'terroir

Des escapades en vélo à assistance électrique & pause gourmande où l'on s'évade...

Tout est compris : location VAE à la journée

- déjeuner (croq'vélo) ou pique-nique bio (croq'terroir)
- suggestion d'itinéraire.

De mai à octobre. Selon disponibilité.

2 formules pour le croq'vélo : menu terroir ou menu saveur



À offrir ou à s'offrir!

Réservation : office de tourisme de la vallée de la Bruche +(33) 03 88 47 18 51 tourisme@valleedelabruche.fr



valleedela bruche.fr

Office de tourisme de la vallée de la bruche

tourisme@valleedelabruche.fr www.valleedelabruche.fr

114 Grand'Rue – 67130 Schirmeck t. +(33) 03 88 47 18 51 – f. +(33) 03 88 97 09 59

16 sept. > 14 juin lun. - ven. 10 h > 12 h + 14 h > 17 h (fermé le mardi matin)

jours fériés: 8 mai, Ascension 10 h> 13 h

15 juin > 15 sept. lun. - sam. 9h>12h + 14h>18h (jusqu'à 17h le samedi)

dim. + jours fériés 10 h > 13 h (en juillet/août)

Bureau d'information du Champ du Feu 150 La Serva – 67130 Belmont t. +(33) 03 88 97 39 50

ouvert en saison













